

2022年6月1日

## Tariffing date（タリフ適用日）についてのご案内

弊社の Tariffing date（タリフ適用日）につきましては、タリフルールに従いまして下記の通り運用いたしておりますので、ご案内いたします。

- a. アメリカ・カナダ向けおよびアメリカ・カナダ出し、 インド出し トレード  
- 弊社で貨物をお引き受けした日が適用日となります。

注)

BL または Sea Way Bill に記載される全量を弊社がお引き受けした日が適用日となります（複数コンテナの場合）

- b. その他トレード

- 弊社が書面（Booking Confirmation）にてご案件した本船出港予定日が適用日となります  
もし、本船が遅れている場合でも Original Booking Confirmation でご案内した本船出港予定日を適用日といたします。

注)

もしお客様ご都合で本船を変更された場合は、適用日は変更後の本船出港予定日となります

詳細につきましては WEB の Rules & Regulations から Tariff Code:RURE-002、

Rule No. B01 をご確認ください。

1/June/2022

## **Update for the tariff application date in Japan**

Here's a reference guide to summarize how our rate is applied based on the Tariff rule.

### **US and Canada Imports & Exports, and India exports:**

- The charges are applicable on the date when we receive the cargo  
Note: A shipment shall only be considered as received when the full quantity as shown on the Bill of lading or Seaway Bill has been received.

### **All other trades:**

- Charges are applicable on the published date and effective on the date the vessel is scheduled to sail, as communicated at the time when we send the shipment acceptance in writing.  
In the event of vessel delay, we will maintain the tariff charge date in line with the original vessel's sailing date.

Note: if you require a vessel change, the charge applicable date will be revised accordingly.

For more information on the applicability, please navigate to [Rules & Regulations](#), Tariff Code: RURE-002, Rule No. B01 on our website.